

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 785/2006**z dne 23. maja 2006****o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1210/2003 o nekaterih posebnih omejitvah gospodarskih in finančnih odnosov z Irakom**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1210/2003 z dne 7. julija 2003 o nekaterih posebnih omejitvah gospodarskih in finančnih odnosov z Irakom ⁽¹⁾, in zlasti člena 11(b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1210/2003 so navedene fizične in pravne osebe, organizacije ali entitete, povezane z režimom nekdanjega predsednika Sadama Huseina, za katere v skladu z navedeno uredbo velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov.
- (2) Dne 12. maja 2006 se je Odbor za sankcije Varnostnega sveta ZN odločil spremeniti seznam, v katerega so vključeni Sadam Husein in drugi visoki uradniki nekdanjega iraškega režima, njihovi neposredni družinski člani in entitete, ki so v njihovi lasti ali pod njihovim nadzorom ali v lasti ali pod nadzorom oseb, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, in za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov. Zato je treba Prilogo IV ustrezno spremeniti.

(3) V Prilogo III k Uredbi (ES) št. 1210/2003 so vključeni nazivi nekaterih pravnih oseb, organizacij ali entitet, ki so bili dodani z Uredbo Komisije (ES) št. 979/2004 ⁽²⁾. Da bi zagotovili ujemanje s seznamom, ki ga je pripravil Odbor za sankcije Varnostnega sveta ZN, je treba te nazive zdaj uvrstiti v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 1210/2003.

(4) Da bi se zagotovila učinkovitost ukrepov, predvidenih s to uredbo, mora ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Priloga III k Uredbi (ES) št. 1210/2003 se spremeni, kakor je določeno v Prilogi I k tej uredbi.

2. Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1210/2003 se spremeni, kakor je določeno v Prilogi II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. maja 2006

Za Komisijo

Eneko LANDÁBURU

Generalni direktor za zunanje odnose

⁽¹⁾ UL L 169, 8.7.2003, str. 6. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1450/2005 (UL L 230, 7.9.2005, str. 7).

⁽²⁾ UL L 180, 15.5.2004, str. 9.

PRILOGA I

Iz Priloge III k Uredbi (ES) št. 1210/2003 se črtajo naslednje pravne osebe, organizacije ali entitete:

1. AL-ARABI TRADING COMPANY. Naslovi: (a) Hai Babil, Lane 11, District 929, Bagdad, Irak; (b) Hai Al-Wahda, Lane 15, Area 902, pisarna 10, Bagdad, Irak, (c) P.O. Box 2337, Alwiyah, Bagdad, Irak.
 2. AL-BASHAIR TRADING COMPANY, LTD (*alias* AL-BASHAER TRADING COMPANY, LTD, (b) AL-BASHIR TRADING COMPANY, LTD, (c) AL-BASHA'IR TRADING COMPANY, LTD, (d) AL-BASHAAIR TRADING COMPANY, LTD, (e) AL-BUSHAIR TRADING COMPANY, LTD). Naslov: Sadoon St, zgradba Al-Ani, prvo nadstropje, Bagdad, Irak.
 3. AL-HUDA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM (*alias* (a) AL-HUDA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY, (b) AL-HODA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM, (c) AL-HODA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY). Naslov: Irak.
 4. AL WASEL AND BABEL GENERAL TRADING LLC. Naslovi: (a) Ibrahim Saeed Lootah Building, Al Ramool Street, P.O. Box 10631, Dubaj, Združeni arabski emirati; (b) 638, Rashidiya, Dubaj, Združeni arabski emirati; (c) Lootah Building, Airport Road, blizu Aviation Club, Rashidya, Dubaj, Združeni arabski emirati; (d) vila na območju Harasiyah, Bagdad, Irak.
 5. AVIATRANS ANSTALT (*alias* AVIATRANS ESTABLISHMENT). Naslov: Ruggell, Liechtenstein.
 6. LOGARCHEO S.A. (*alias* LOGARCHEO AG). Naslov: Chemin du Carmel, 1661 Le Paquier-Montbarry, Švica. Druge informacije: zvezna št.: CH-2 17-0-431-423-3 (Švica).
 7. MIDCO FINANCIAL, S.A. (*alias* MIDCO FINANCE, S.A.). Druge informacije: zvezna št.: CH-660-0-469-982-0 (Švica).
 8. MONTANA MANAGEMENT, INC. Naslov: Panama.
-

PRILOGA II

V Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 1210/2003 se dodajo naslednje pravne osebe, organizacije ali entitete:

1. AL-ARABI TRADING COMPANY. Naslovi: (a) Hai Babil, Lane 11, District 929, Bagdad, Irak; (b) Hai Al-Wahda, Lane 15, Area 902, pisarna 10, Bagdad, Irak, (c) P.O. Box 2337, Alwiyah, Bagdad, Irak.
 2. AL-BASHAIR TRADING COMPANY, LTD (*alias* AL-BASHAER TRADING COMPANY, LTD, (b) AL-BASHIR TRADING COMPANY, LTD, (c) AL-BASHA'IR TRADING COMPANY, LTD, (d) AL-BASHAAIR TRADING COMPANY, LTD, (e) AL-BUSHAIR TRADING COMPANY, LTD). Naslov: Sadoon St, zgradba Al-Ani, prvo nadstropje, Bagdad, Irak.
 3. AL-HUDA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM (*alias* (a) AL-HUDA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY, (b) AL-HODA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM, (c) AL-HODA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY). Naslov: Irak.
 4. AL WASEL AND BABEL GENERAL TRADING LLC. Naslovi: (a) Ibrahim Saeed Lootah Building, Al Ramool Street, P.O. Box 10631, Dubaj, Združeni arabski emirati; (b) 638, Rashidiya, Dubaj, Združeni arabski emirati; (c) Lootah Building, Airport Road, blizu Aviation Club, Rashidya, Dubaj, Združeni arabski emirati; (d) vila na območju Hara-siyah, Bagdad, Irak.
 5. AVIATRANS ANSTALT (*alias* AVIATRANS ESTABLISHMENT). Naslov: Ruggell, Liechtenstein.
 6. LOGARCHEO S.A. (*alias* LOGARCHEO AG). Naslov: Chemin du Carmel, 1661 Le Paquier-Montbarry, Švica. Druge informacije: zvezna št.: CH-2 17-0-431-423-3 (Švica).
 7. MIDCO FINANCIAL, S.A. (*alias* MIDCO FINANCE, S.A.). Druge informacije: zvezna št.: CH-660-0-469-982-0 (Švica).
 8. MONTANA MANAGEMENT, INC. Naslov: Panama.
 9. TECHNOLOGY AND DEVELOPMENT GROUP LIMITED (*alias* TDG Ltd.). Registrska številka družbe: 02150590 (Združeno kraljestvo). Naslov sedeža: 53/64 Chancery Lane, London WC2A 1QU, Združeno kraljestvo. Druge informacije: zadnji znani direktorji: Hana Paul JON, Adnan Talib Hashim AL-AMIRI, Dr. Safa Hadi Jawad AL-HABOBI.
 10. T.M.G. ENGINEERING LIMITED (*alias* TMG Ltd.). Registrska številka družbe: 02142819 (Združeno kraljestvo). Naslov sedeža: 53/64 Chancery Lane, London WC2A 1QU, Združeno kraljestvo. Druge informacije: zadnji znani direktorji: Hana Paul JON, Adnan Talib Hashim AL-AMIRI, Dr. Safa Hadi Jawad AL-HABOBI.
-